



## ARTS PROJECT REPORTING FORM

Provide a copy of your application with the "Actual Expenses" column of the budget completed and a few samples of your completed project.

Please review the [instructions on using fillable PDF forms](#) before adding any information to this form.

## FORMULAIRE DE RAPPORT POUR LES PROJETS ARTISTIQUES

Veillez fournir une copie de votre demande en vous assurant d'avoir préalablement rempli la colonne « Dépenses réelles » du budget ainsi que quelques exemples de votre projet achevé.

Veillez passer en revue [les instructions sur l'utilisation de formulaires au format PDF](#) avant de remplir ce formulaire.

### Applicant Information / Renseignements sur le candidat

Full Name:

Nom complet :

Mailing Address (include no., street, apt. no., PO box, postal code):

Adresse postale (numéro, rue, appartement, case postale, code postal) :

Phone:

Téléphone :

Email:

Courriel :

### Application Experience / Expérience relative à la demande

Indicate how much you agree or disagree with the following statements below.  
Indiquez ci-dessous dans quelle mesure vous êtes d'accord avec les affirmations suivantes :

I was able to get the support I needed for writing the application.  
J'ai pu obtenir le soutien dont j'avais besoin pour rédiger ma demande.

I felt information regarding the application was easy to access.  
J'ai trouvé l'information sur la demande facile à obtenir.

The application was easy to understand.  
Le formulaire de demande était facile à comprendre.

The amount I was approved for was enough money to complete my project.  
Le montant d'argent approuvé et reçu m'a permis de réaliser mon projet.

Strongly Disagree Tout à fait en désaccord	Disagree En désaccord	Somewhat Disagree Plutôt en désaccord	Neutral Neutre	Somewhat Agree Plutôt d'accord	Agree D'accord	Strongly Agree Tout à fait d'accord
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

### Project / Projet

Indicate how much you agree or disagree with the following statements below.  
Indiquez ci-dessous dans quelle mesure vous êtes d'accord avec les affirmations suivantes :

I was able to complete the project I presented in my application.  
J'ai pu réaliser le projet que j'ai présenté dans ma demande.

I was able to follow the project schedule as outlined in my application.  
J'ai pu respecter le calendrier du projet de la manière décrite dans ma demande.

I was able to follow the budget as described in my application.  
J'ai pu respecter le budget de la manière décrite dans ma demande.

I was able to receive other funding for this project.  
J'ai pu recevoir un financement supplémentaire pour ce projet.

I was able to receive federal funding for this project.  
J'ai pu recevoir un financement du gouvernement fédéral pour ce projet.

I would like support accessing federal funding programs.  
*If you would like individual support reach out to program staff through the contact information provided in this form.*  
J'aimerais recevoir de l'aide pour accéder aux programmes de financement fédéraux.  
*Si vous avez besoin d'aide, communiquez avec le personnel du programme à l'aide des coordonnées fournies dans le présent formulaire.*

Strongly Disagree Tout à fait en désaccord	Disagree En désaccord	Somewhat Disagree Plutôt en désaccord	Neutral Neutre	Somewhat Agree Plutôt d'accord	Agree D'accord	Strongly Agree Tout à fait d'accord
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

## Overall Experience / Expérience globale

Indicate how much you agree or disagree with the following statements below. Indiquez ci-dessous dans quelle mesure vous êtes d'accord avec les affirmations suivantes :	Strongly Disagree Tout à fait en désaccord	Disagree En désaccord	Somewhat Disagree Plutôt en désaccord	Neutral Neutre	Somewhat Agree Plutôt d'accord	Agree D'accord	Strongly Agree Tout à fait d'accord
Receiving this grant allowed me to achieve my artistic and professional goals. Cette subvention m'a permis d'atteindre mes objectifs sur les plans artistique et professionnel.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
I am satisfied with my overall experience receiving this grant. Je suis satisfait(e) de mon expérience globale quant au processus relatif à cette subvention.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
I intend to apply again. Je compte de nouveau faire une demande.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

## Feedback / Commentaires

Please provide any comments or feedback regarding your project and your experience as recipient of this grant program.  
Veuillez nous transmettre vos commentaires sur votre projet et sur votre expérience à titre de bénéficiaire d'une subvention dans le cadre de ce programme.

## Declaration and Consent

I understand my information is being collected under the authority of the *Access to Information and Protection of Privacy (ATIPP) Act*, section 40(c)(i) and will be used to determine eligibility for and for managing the grant program. The privacy provisions of the *ATIPP Act* protect my information, and I have the right to examine and request correction of my records and to request a review by the Information and Privacy Commissioner. If you have any questions about the collection of the information, contact the Director of Culture and Heritage, Department of Education, Culture and Employment at 867-767-9347.

## Déclaration et consentement

Je comprends que mes renseignements personnels sont recueillis en vertu du sous alinéa 40c)(i) de la *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée (LAIPVP)* et que ces renseignements seront utilisés pour déterminer mon admissibilité et assurer la gestion du programme de subventions. J'ai le droit de vérifier mon dossier, de demander qu'on y apporte des corrections et de demander au commissaire à l'information et à la protection de la vie privée de l'examiner. Si vous avez des questions sur la collecte de renseignements, communiquez avec le directeur de la Division de la culture et du patrimoine du ministère de l'Éducation, de la Culture et de la Formation au 867-767-9347.

X

Signature of Applicant / Signature du candidat

(yyyy/mm/dd) / (aaaa-mm-jj)

## Submit your Form

Please complete this form and send it and your supporting documentation by the deadline to:  
**Online:** <https://sft.gov.nt.ca/filedrop/~JpHsff> - Before submitting your form and any supporting documents please read on **how to submit files using a secure file transfer email**.

**Mail:**  
Culture and Heritage  
Department of Education, Culture and Employment  
Government of the Northwest Territories  
P.O. Box 1320, Yellowknife, NT X1A 2L9

## Soumettez votre formulaire

Veuillez envoyer le présent formulaire dûment rempli et accompagné des documents justificatifs avant la date limite.  
**En ligne :** <https://sft.gov.nt.ca/filedrop/~JpHsff>. Avant de soumettre votre formulaire et les documents à l'appui, veuillez prendre connaissance des **instructions pour soumettre les fichiers à l'aide d'un protocole de transfert de fichiers sécurisé**.

**Par courrier :**  
Culture et patrimoine  
Ministère de l'Éducation, de la Culture et de la Formation  
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest  
C.P. 1320, Yellowknife NT X1A 2L9